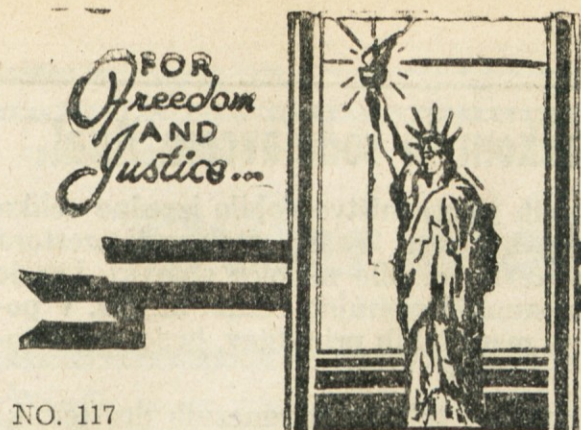




AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN-HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

NO. 117

CLEVELAND OHIO, WEDNESDAY MORNING, JUNE 15, 1966

STEV. LXIV — VOL. LXIV

Predsedniku se mudi, Kongres pa se obira

Predsednik L. B. Johnson bi rad pospešil delo Kongresa, toda ta ne kaže posebne vneme za njegove želje.

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Johnson je pretekli teden povabil vodilne senatorje na razgovor in jih prosil, naj do konca zasedanja izglasujejo še kakih 25 zakonskih predlogov. Ta teden bo podoben poziv naslovil na vodilne kongresnike. Koliko bodo pozivi zalegli, na Kapitolu ne vedo. Računati je namreč treba, da kongresni politiki — verjetno preveč skrbno — opazujejo, kako razni poizvedovalci javnega mnenja ugotavljajo, da predsednikova priljubljenost pada in da so ljudje z njegovo politiko nezadovoljni. Zato nekateri senatorji in kongresniki mislijo, da je prišel čas, da lahko napram Beli hiši pokažejo več "samostojnosti", to se pravi, da skušajo čim manj vpoštevati Johnsonove politične želje.

Vsekako Kongres ne bo miroval tudi ta teden.

Predstavniki dom se bo zagrizel v nakazilni zakon o narodni obrambi in skušal izglasovati \$17.8 milijonov za McNamara. Znesek je večji, kot ga je zahteval McNamara, ker je kongresnik Rivers spravljal v zakon postavko za dve novi fregati, ki o njih pravi McNamara, da sploh nista potrebni. Verjetno bo v plenumu obravnaval tudi zakon o podpiranju tujine. Na mizi mu pa tudi leži zakon o civilnih pravicah.

Senatni finančni odbor bo obravnaval Johnsonovo prošnjo, da naj bo nova gornja meja za federalno zadolžitev \$332 milijonov. Predstavniki dom je izglasoval samo \$330 milijonov. Senatni plenum bo pa prereševal zakon proti trpinčenju živali. V senatu bosta prišla na dnevni red dva nakazilna zakona: za poljedelstvo in za socialno politiko. Ubadal se bo tudi z zakonom o podpiranju tujine.

Povrhu bosta oba doma izglasovala še celo vrsto manjših zakonov. Čuti se namreč zmeraj bolj želja, da bi kmalu prišel čas, ko bodo zasedanju šteti vsaj tedni, če ne ravno dnevi. Do tistega trenutka je pa še daleč pri vsej sedanji pridnosti naših senatorjev in kongresnikov.

Boj proti revščini za Indijo glavna preskušnja

NEW DELHI, Ind. — Predsednica indijske vlade Indira Gandhi je dejala svojim rojakom, da je gospodarska kriza, ki jo sedaj preživlja dežela, najtežja preskušnja Indije, odkar je ta postala neodvisna država. Pozvala je prebivalstvo k trdi delovni disciplini za "dolgo, trdo in razburljivo potovanje proti novim obzorjem".

Indira Gandhi je opisujoč zadnje razvrednotenje denarja (rupije), zastoj v industriji ter skromne zaloge deviz povedala naravnost, da "nič ne obljublja".



Vremenski
prerok
pravi:

Delno oblačno. Najvišja temperatura 75.

Novi grobovi

Justina Machne

Umrla je Justina Machne, roj. Lausche, s 3564 W. 63 St., vdova po možu Mattu. Zapustila je hčerko Roso Bisson, sina Stanleyja, več vnukov in vnukinj. Na mrtvaškem odru je v Schusterjevem pogrebem zavodu na 5300 Denison Ave. Pogreb bo v četrtek ob 9.30 dopoldne v cerkev Sv. Bonifacija, nato na pokopališče Sv. Križa.

Pauline Shaw

V ponedeljek je umrla v Huron Rd. bolnici 53 let stara Pauline Shaw s 1884 Wymore Avenue, roj. Skrijanc v Euclidu, kjer je do selitve živela na E. 220 St. blizu Miller Avenue. Bila je mati Mrs. Anthony (Donna) Zalar, stara mati Anthonyja George-a, sestra pok. Mary Jekovec, Rudolph a Skrijanca (Wickliffe), Johna Skrance (Los Angeles), pok. Josepha Skrance-a, Theresa Bohrer (Torrington, Conn.), Franka Skrance in Mary Kanaga (Mentor). Pogreb bo iz Grdinovega pogreb. zavoda na Lake Shore Blvd. v petek ob devetih dopoldne v cerkev sv. Viljema ob desetih, nato na All Souls pokopališče.

Milos (Mike) Opalich

V St. Jude's Nursing Home je umrl 81 let stari Milos (Mike) Opalich s 360 E. 161 St. Bolan je bil od preteklega marca, ko so mu začeli krvaveti možgani. Pokojnik je bil vdovec po I. 1954 umrli ženi Paulini, roj. Lonchar, oče Stephena, George-a, Michaela, Mildred Matic, pri kateri je živel, in Daniela, brat Nicka (Ashland, Wis.), 6-krat stari oče in 7-krat praoče. Njegov sin capt. Nicholas (USAF) je padel februarja 1945 v drugi svetovni vojni. Pokojnik je bil rojen v Pastuši pri Petrinji v Jugoslaviji in je prišel v Ameriko pred 60 leti. Do upokojitve je bil zaposlen pri N.Y. Central železnici v delavnicah v Collinwoodu. Bil je član Sv. Save br. 1 in Bratske Sloge br. 15 SNS. Pogreb bo iz Zeletovega pogreb. zavoda na E. 152 St. v petek ob 12.30 v ukrajinsko cerkev sv. Trojice na 3166 Scranton Rd. ob 1.30, nato na pokopališče sv. Teodozija.

Spor v AFL-CIO zaradi ILO pred odločitvijo

Med tem ko se je predsednik Meany odločil za boj o t Mednarodne delavske unije, je Reuther to stališče napadel.

WASHINGTON, D.C. — Ko je bil na kongresu Mednarodne delavske organizacije v Zenevi v Švici, v kateri so poleg teh z zahoda tudi delavske unije komunističnih dežel, izvoljen za predsednika kongresa Poljak, je delegacija AFL-CIO zborovanje zapustila in se nanj ni več vrnila. Glavni predsednik AFL-CIO George Meany je ta postopek delegacije odobril, predsednik Unije avtomobilskega delavstva in glavni podpredsednik AFL-CIO Walter Reuther pa je tako stališče obsodil kot "nemodro in nevarno", pa tudi škodljivo politiki AFL-CIO.

George Meany je sklical za jutri to sejo izvršnega odbora AFL-CIO, da odloči v tem sporu. Ker ima Meany v tem odboru trdno večino, ni veliko dvoma o izidu glasovanja. Spor med konservativnejšim Meanyjem, vodnikom nekdanje neodvisne AFL in liberalnejšim Reutherjem, nekdanjim predsednikom neodvisne CIO, je že star. Ponovno sta si bila v laseh, pa sta svoje spore vedno zgladila v skorist organiziranega delavstva. Verjetno tudi ta spor ne bo pustil težjih posledic v sami organizaciji, utegne pa po sodbi poznavalcev razmer v vodstvu AFL-CIO zmanjšati izgleda Reutherja, da bi kdaj nasledil Meanyja, kot glavni delavski vodnik dežele.

Papež odložil veljavo 5 koncilskih dekretov

VATIKAN, — Dne 29. junija bi moral stopiti v veljavo pet koncilskih sklepov: o škofih in cerkveni upravi, o redovih, o misijonih, o krščanski vzgoji in o laičnem apostolstvu. Na nasvet posebne komisije se je pa sv. oče odločil, da bo te dekrete proglašil za veljavne postopoma, kot bodo razmere zahtevale. Dekreti se tičejo večina organizacije katoliške Cerkve.

Predsednik vlade SZ bo obiskal tudi Švedsko

STOCKHOLM, Šved. — Da je Aleksej Kosygin predsednik vlade Sovjetske zveze ravno sedaj na obisku v finski prestolici, to diplomatije še razumejo. Na Finskem je sedaj nova vlada, v njej so pa po par desetletjih tudi finski komunisti. Kosygin ima torej kar dosti gradiva, da ga obravnava s finskimi politiki. Z nekaterimi bo moral biti celo prijazen, ker so zavezniki finskih komunistov v novi finski vladi.

Druga je stvar z obiskom na Švedskem. Ta se bo začel 18. julija in bo trajal nekaj dni. Padel bo prav v dobo globokih političnih dvor bo na političnih, vsi vodilni politiki bodo na političnih, tam bo tudi parlament. Za delavce bo pa padel prav takrat teden obveznih počitnic, ki bodo vse švedske tovarne zaprte. Kosygin se tako ne bo mogel nikjer razkazovati, kot se je pred par leti Hruščev. Kaj bo torej Kosygin delal v Stockholmu? Švedska vlada o tem noče govoriti, ker bi rada videla, da je o sprejemu kar mogoče malo govorjenja in pisanja v švedski javnosti. Časopisi so torej zaenkrat navezani samo na ugibanja.

Pri tem jih pa muči še radovednost, zakaj Kosygin ne gre tudi v Kopenhagen in Oslo. Mislijo, da se Moskva zaenkrat izogiba, da bi preveč očitno obiskovala prestolice članic NATO, dokler namreč ne bo vedela, kakšna bo usoda NATO.

Vladna koalicija v Italiji uspeša pri krajevnih volitvah

RIM, It. — Vladna koalicija krščanskih demokratov, socialistov in socialnih demokratov je pri občinskih in krajevnih volitvah preteklo nedeljo in ponedeljek kar lepo uspeša. Posebno jasno zmago je priborila na področju Rima. Komunisti so upali, da bodo v Rimu oni zmagali.

Komunisti so se v glavnem dobro držali v področjih, ki so znana po njihovi ustaljeni moči, toda vladna koalicija je prvič odnesla absolutno večino v dveh od treh pokrajin.

BUDISTI V VIETNAMU SE BORE DALJE PROTI VLADI

V glavnem mestu Južnega Vietnama je prišlo danes že tretji dan zapored do protivladnih demonstracij. Policija in oddelki vojaštva so demonstrante razgnali in zastražili poslopje budističnega inštituta, kjer je središče nasprotnikov vlade Kyja. — Na bojiščih je trenutno bolj tiho.

SAIGON, J. Viet. — Budisti v glavnem mestu in v mestu Hue na severu republike nadaljujejo svoj boj proti vladi Kyja. Ta je začela nastopati proti demonstrantom v glavnem mestu odločnejše. Ko je prišlo danes že tretji dan zapored do poskusov organiziranja večjih demonstracij, ki pa niso uspeli, sta policija in vojaštvo demonstrante, med katerimi je bilo veliko budističnih menihov in študentov, razgnali, nato pa zastražili glavno budistično središče, kjer se drži budistični vodnik Tam Chau. Ta zastopa sicer zmernejše stališče napram vladi, toda, izgleda, ne more svojega stališča uveljaviti med pristaši bojevite skupine, ki posluša Tri Quanga, vodnika bojevitiga dela budistov, ki se drži v Hue in že osmi dan z "lakotnim štrajkom" protestira proti "amerškemu podpiranju" vlade Kyja.

Vlada je objavila, da bo delo narodne skupščine, ki bo izvoljena 11. septembra, omejeno na izdelavo in sprejem državne ustave. Nato bo razpuščena in bo po določilih ustave izvoljena nova, redna skupščina. To bo nemara podaljšalo življenje sedanjih vlade za 3 do 6 mesecev, dokler pač ne bo mogla redna skupščina imenovati nove, ustavne vlade. Sklep o omejitvi nove skupščine na ustavodajno delo je sprejela vojaško-civilna junta, ki dejansko vodi deželo in kateri je vlada Kyja odgovorna. Ta sklep bo budiste, ki zahtevajo takojšnji odstop vlade Kyja, brez dvoma še bolj podžgal v njihovem boju proti vladi.

Na bojiščih vlada trenutno zatistje. Rdeči naj bi bili izgubili v bojih v Osrednjem višavju pretekli teden preko 1,000 mož in njihov 24. polk naj bi bil dejansko tako zdelan, da za enkrat ni več sposoben za kakovo večjo operacijo. Gen. W. Pearson, poveljnik 1. brigade 101. padalske divizije ZDA, ki je dal te podatke, je prepričan, da je nastop njegove brigade v preteklem tednu vrgel rdeče iz tira in zadrl njihov nastop za dalj časa.

Ameriška letala so sestrelila

eno letalo od dveh, ki sta se pojavili v bližini ameriške letalonosilke ob obali Severnega Vietnama. Drugo letalo, obe sta bili propelerjski, je nato izginilo.

Danes so ameriška mornariška letala napadla radarsko postajo 10 milj južno od Hajfonga in jo poškodovale. Eno ameriško mornariško letalo je bilo sestreljeno kakih 200 milj južno od Hanoia in vse tri letalce pogrešajo.

Indonezija začela urejati dolgove

TOKIO, Jap. — Indonezija ima okoli \$2.7 milijona dolgov, polovico ji je posodila Moskva, za njo pa največ ZDA in Japonska. Novi indonezijski finančni minister Buwono je bil zato pretekli mesec v Tokiju, da uredi dolgove z Japonsko. Ni pa vsega dosegel. Zato mu je pa japonska vlada obljubila, da bo sklicala za to poletje posebno konferenco vseh indonezijskih upnikov — med njimi je tudi Jugoslavija, da skupaj pregledajo gospodarski položaj Indonezije in sestavijo sanacijski načrt.

Na konferenco ne bo povabljen Moskva, čeprav je največja dolžnica! Mislijo, da bo novi političen položaj Indonezije prisilil njene upnike, da jo bodo tako obravnavali kot na primer Indijo.

Tri železničarske unije napovedale združitev

CLEVELAND, O. — Vodstva unije strojevodij in kurjačev, unije sprevodnikov in zaviračev ter unije kretničarjev so objavila, da so sklenila združitev v eno samo organizacijo. Sklep bodo predložile v odobritev celotnemu članstvu.

Najmočnejša je unija strojevodij in kurjačev z glavnim stanom v Clevelandu. Ima okoli 60,000 članov. Unija sprevodnikov in zaviračev ima okoli 20,000 članov, unija kretničarjev pa le okoli 12,000.

Indira Gandhi pojde v Moskvo zagotavljat nevtralnost

NEW DELHI, Ind. — Predsednica vlade Indije Indira Gandhi pojde prihodnji mesec na obisk v Sovjetsko zvezo, da zagotovi njene vodnike, da bo Indija tudi v bodoče v mednarodni politiki hodila svojo, nevtralnno pot.

Oskrba z vodo
DES MOINES, Iowa. — Povprečna farma potrebuje dnevno od 300 do 600 galonov vode.

Iz Clevelanda in okolice

Molitev — Klanice Podružnice št. 41 SZZ so vabljeni nocoj ob 7.30 v Zeletov pogrebni zavod na E. 152 St. k molitvi za pok. Mary Sturm.

Na obisku — Iz Dol pri Moravčah je prišla na obisk k svoji sestri Mrs. Mary Rogelj, 19171 Numan Avenue, ga. Ana Cerar. Kdor bi jo želel videti, jo lahko obišče ali pa jo kliče na 531-5956. Dobrodošla med nami!

Pismo ga čaka — Dipl. ing. Gerald Skoff ima v našem uradu pismo iz St. Gerarda v Avstriji, ker ga mu pošta zaradi pomanjkljivega naslova ni mogla dostaviti.

Rojstni dan — Jutri bo rojak Joe Svetin z 20461 Arbor Avenue obhajal v krogu svoje družine svoj 75. rojstni dan. V Ameriko je prišel pred 58 leti. K rojstnemu dnevu vsemu naročniku lista čestitamo in mu želimo še mnogo let zdravja in zadovoljstva!

Graduira kot prva —

Joan Prudic, 17 let stara hčerka Mr. in Mrs. Thomas J. Welo s 1797 S. Green Rd., S. Euclid, je graduirala kot prva med 266 učenkami Regina High School. Odlična učenka je vnučinja naših dolgoletnih naročnikov Mr. in Mrs. John Tomazic in Mrs. Pauline Prudic (iz Kalifornije). Studije bo nadaljevala na WRU. — Čestitamo!

V Fairport — Katera od članic Podr. št. 47 SZZ želi z avtobusom na proslavo 30-letnice Podr. št. 68 v Fairport Harbor 25. julija, naj kliče tel. 581-4230 ali 271-0762.

Seja — Kljub slov. upokojencev za senklersko okrožje ima jutri popoldne ob dveh sejo v navadnih prostorih. Po seji bo zabava. Na razpolago bodo okrepčila.

Zadnje vesti

CHICAGO, Ill. — Sinoči je bilo v severozahodnem delu mesta, kjer žive večina Portorikanci, mirno, ko je policija ukazala, da morajo vsi s cest domov in zaprla vse gostilne na področju, kjer so bili preje dve noči zapored hudi izgredi. Policija je prišla 31 oseb, ki se bile kljub prepovedi na cestah.

AMSTERDAM, Hol. — Tu je prišlo do hudih izgredov, ko so se skupine mladih anarhistov pridružile stavbinkemu delavstvu, ko je demonstriralo proti policijskemu nasilju, ki naj bi bilo zakrivilo smrt nekega njihovega tovariša med demonstracijami v ponedeljek zvečer. Demonstranti so napadali policijo in poslopji konservativnega lista Telegraaf ter socialističnega dnevnika Het Vrije Volk.

PASADENA, Calif. — Surveyor I. je včeraj poslal na Zemljo 500 posnetkov Lune, predno ga je objela Lunina noč. Ta je mrzla, temperatura pade v njej naglo na -260F, in je veliko vprašanje, če bodo naprave v Surveyorju ta mrzlo prenesle.

BONN, Nem. — Zastopnik zahodnonemške vlade je izjavil, da bo Zahodna Nemčija izpolnila svojo obveznost in kupila v Združenih državah do konca junija prihodnjega leta orožja in drugih vojaških potrebščin v skupni vrednosti 1.35 milijona. Ko bo sedanji dogovor potekel, bo skušala doseči spremembo.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Združene države:

\$16.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$5.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$16.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Friday edition \$5.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

No. 117 Weds., June 15, 1966

Godeška afera

Drama v več dejanjih

I.

Jože Oman in Pavel Porenta zidata hiše

Jože Oman in Pavel Porenta nimata veliko denarja, pač pa nekaj več prijateljev in še večjo željo, da prideta do lastnega doma. Posebno vnet za svojo željo je Jože Oman iz Godeš pri Škofji Loki. Nad pet let se je boril s škofjeloško občinsko upravo za stavbeno dovoljenje, pa so občinski birokratje zmeraj dobili ta ali oni paragraf, da stavbena dovoljenja niso dali. Podobno se je godilo Pavlu Porenti. Pa sta oba začela postavljati s pomočjo sosedov in prijateljev kar na svojo roko male hišice. Če smejo drugi, med njimi tudi komunistični občinski veljaki, postavljati svoje hiše "na črno", zakaj ne bi smela tega narediti tudi Oman in Porenta? Občinska uprava je zagrozila, da bo začete stavbe porušila, česar pa Oman in Porenta nista verjela. Miličniki so 31. januarja res poskusili svojo srečo, pa so odnehali, zbal so se ljudskega odpora. 25. aprila je pa zopet prišlo 20 miličnikov s par mineri, da bi obe začetni stavbi podrli. Takole se je vršila zgodba po uradnem poročilu policijske uprave v Kranju:

Punt na obeh začetih stavbah

"Dvajset miličnikov je prišlo približno ob 6.30 na kraj, kjer naj bi se opravilo rušenje. V neposredni bližini začetih gradenj se je zbrala večja skupina ljudi z raznim orodjem, sekirami, težkimi klavirji, z železnimi palicami in opeko, ki je hotela preprečiti dostop minerjev do objektov, ki naj bi se porušili. Miličniki so opozarjali ljudi, naj se takoj razidejo... Zbrani ljudje teh opozoril niso vpoštevali, temveč so napadli miličnike z grobimi psovkami, začeli vanje metati opeko ter jim groziti z orodjem. Ob tej priliki so miličniki uporabili fizično silo in odstranili dva najhujša kršitelja, medtem ko je manjša skupina... odšla proti vasi Godeš. Večja skupina pa se je umaknila v na pol dograjeno hišo Pavla Porente in tam nudila odpor. Miličnikom je uspelo, da so nekaterim odvzeli orodje, nekaj pa se jih je umaknilo na gornjo ploščad zgradbe, odkoder so še naprej z opeko obmetavali miličnike. Med miličniki... se je eden hotel povzpeti na ploščad prvega nadstropja. Ivanka Porenta je vanj vrgla dvojen vtok in ga zadela v glavo. Miličnik je omahnil, padel približno tri metre globoko in se težko poškodoval, tako da leži v bolnici. Miličniki so prigovarjali ljudem... Zbrani so pa odgovorili s še hujšim obmetavanjem miličnikov z opeko. Miličniki so se nato pospeli na gornjo ploščad in zbranim odvzeli orodje in jih odstranili s stavbe... Gumijevka je bila uporabljena v dveh primerih in to proti dvema moškima.

Med obvladovanjem odpora je bilo 10 ljudi, med temi 7 moških in 3 ženske, odvedenih na postajo milice Škofja Loka. Do približno 10.30 so bili vsi izpuščeni in šli domov." Tako trdi uradno poročilo. Slučajno (?) je bil pri aferi navzoč tudi novinar TT, ki je pa potek ocenil precej drugače, česar uradno poročilo ne zanika.

Škofjeloški občinski odbor obravnava "situacijo"

Kot blisk se je novica o puntu širila ne samo po Škofji Loki, ampak po vsej Sloveniji in Jugoslaviji, pa tudi tuje časopise je pisalo o njej. Škofjeloški komunisti niso mogli molčati, zato so govorili o puntu kar na dveh sejah občinskega odbora, najhujša je bila debata na drugi seji, kamor je režim poslal tudi znano komunistično trobento dr. Joža Vilfana, da je bil v pomoč obtoženim tovarišem. Debate se je udeleževalo tudi prisotno občinstvo, ki ni varčevalo s krepkimi izrazi in očitki na račun komunistične politike v Škofji Loki. Dve uri in pol je trajala več kot burna debata na prvi seji, župan Osovnikar pa je moral vtakniti v žep očitek, da krši predpise in izreka nezaupnico občinskim odbornikom.

Na drugi javni seji je bilo ozračje še mučnejše. Odborniki so drug drugemu očitali, da ne vpoštevajo skupno sprejetih dogovorov in "uporabljajo metode pritiska z obrekovanjem in osebnimi žalitvami." Dr. Vilfan je pa opozarjal, da morajo vsi vpoštevati zakonitost, česar mu pa ni nihče verjel, saj vsi vedo, kako je Vilfan spoštoval zakonitost recimo v l. 1941-1951. Očital pa je partizanom, da "zavajajo" mladino, češ da se je moči igrati z zakonitostjo.

Po precej burni debati o glasovanju je za županovo stališče glasovalo le 29 odbornikov, dva sta bila proti, 11 jih ni glasovalo, 28 jih pa sploh ni prišlo na sejo ali so predčasno odšli. Manjšina je torej izglasovala županu zaupnico.

Demonstracija pred občinsko hišo

Punt v Godešcu se je vršil par dni pred 1. majem. Za 1. maj so vodilni škofjeloški komunisti odšli na prvomajsko proslavo po vsej deželi, župan sam pa čelo v Italijo. Delovne množice so hotele praznovati 1. maj po svoje. Zbrale so se na poziv letakov tajne godeške "Pravice" pred občinsko hišo in začele demonstrirati; ker ni bilo živih predme-

tov na spregled, so pač trpela okna in vrata občinske hiše. Tudi šipam in napisom niso demonstrantje prizanašali. Miličica je le počasi razkropila besne ljudi. Njihovo število so očividci cenili na 500. Vse skupaj je moralo biti precej hudo, kajti sam Vilfan se je obrežnil ob demonstracije in jih označil kot nezakonitosti! Poročila ne govorijo, da bi bil pri tem kdo zaprt.

(Konec jutri)

Lasallski glasovi in odmevi

(Piše Matevž iz "Sunny Spot City-a")

La Salle, Ill. — Najprvo nekaj o lepem vsestranskem napredku pri naši župnji sv. Roka, katero tako lepo vodi naš župnik Rev. Mihael Železnikar in njegov asistent Rev. Richard Fitzsimmons.

Tekom lanskega leta je bilo v cerkvi sv. Roka 19 porok, 49 krstov, 50 prvih sv. obhajil, 24 pogrebov in 34.200 sv. obhajil.

Finančni napredek se je pri naši župnji sv. Roka zelo dvignil. Če primerjamo dohodek lanskega leta z nekdanjimi letnimi dohodki pred 15 leti in več, je to nekaj, da je treba občudovati. Lanski dohodki župnije sv. Roka znašajo \$62,414.28.

Vsako nedeljo imamo sedaj po sedem sv. maš in so vse dobro obiskane.

Krasen vsestranski napredek! Bogu moramo biti hvaležni zanj, ker nam je dal dobre duhovnike, ki so pospešili ves ta napredek! Le tako naprej!

* VREME SE LETOS NEKA-KO PO SVOJE spreminja in menja. Vremensolovci pravijo o letošnji zimi, da je bila ostra, ni smo po imeli dovolj snega za polja po Osrednjem Zapadu. Zato nam pomladni tedni nagajajo po svoje. Mrzlo vreme se nas je držalo ves april kakor klošč. Po enih krajih so imeli dovolj deževnih padavin, po drugi pa ne. Zemlja ni dobila dovolj moče za zimske posetke ponekod. Mrzlo vreme pa bo zakasnilo žetev, pravijo. Kako bo s koruznimi posetvami, je treba še počakati, da se bo videlo, kaj bo. Mogoče je, da se bo vse vskladilo skupaj in da bo vse, kakor želimo. Lahko bo pa tudi nasprotno.

* DAVČNE SITNOSTI. — Ni so še pozabljeni sitnosti in problemi z zveznimi dohodninskimi davki, ki jih imamo vsako leto in moramo z njimi zadovoljiti zvezne preglednike, nam začno pismonoše že prinašati račune za zemljiške davke za osebne lastnine, kakršne že kdo ima. Od vsega je treba plačati davek. Le od bolh in ščurkov jih še ne predpisujejo. Mogoče nekaj pride tudi do tega. Davčni računi so vsako leto višji. Zanimivo. Vidno je, da inflacija, ki določa kupno moč in vrednost denarja, noče zaostajati tudi ne pri obdavčevanju, to je pri obdavčevanju vrednosti zemljišč, hiš, stavb, kakor tudi ne pri vrednosti osebnih lastnin. Za vse najdejo primeren izhod iz takih sitnosti. Recimo, da neke (vsaj v naši državi je nekako tako) obdavčijo zemljiško lastnino za \$100, kar je nekako 20 ali 22% prodajne vrednosti. K tem zdaj v časih spreminjajoče se inflacijske vrednosti se dodajajo, za kolikor gre inflacija navzgor. Pri nas nekako od 20 do 24%. To imenujejo "equalization" (po naše izenačenje) k pravi obstoječi vrednosti. Obdavčevanje se vrši vsaka štiri leta. Inflacija pa pravi, da hodi in korači po svojih potih, zato je "equalization" potrebna, ker vsake kvatre se izdatki za te in druge javne službe in potrebe višajo. In tako s tem ljubeznivim izenačenjem dobimo vsako leto višje davčne račune.

* MI SE "ZEKSAMO" vsak po svoje, tisti, ki nam te račune sestavijo, si pa ušesa zamaše, da ne slišijo ne na levo ne na desno, mi pa godrnjamo in zabavljamo nekaj časa, potem pa davčne račune plačamo in vse jadra lepo naprej po starih cestah in potih. Je pa včasih to kislino in žaltavo.

* INFLACIJO "OMEJUJEJO" SE NA DRUGE NAČINE? — Zadnjih par let že so razni strokovnjaki praviili farmarjem: da boste več dobili za svoje

pridelke, več za klavno živino in perutnino, manj vsega pridelajte in manj živine redite, pa boste deležni boljših cen. Kadar kakega blaga ni, zahteve po njem so pa vedno večje, gredo cene navzgor. Posledice so bile, da se zadnje leto in še sedaj cene dvigajo naprej in naprej, zdaj temu zdaj onemu.

K temu zdaj pomaga tudi vojna v Vietnamu. Tam in po raznih krajih v Evropi imamo na sto in sto tisoče vojaštva. Vojaški pa radi jedo in ne morejo lačni hoditi po svetu in čuvati dežele pred komunistično nevarnostjo. Teden po Veliki noči so poročali, da so Amerikanci povpraševali po Evropi po mesu, da bi ga tam kupovali, namesto da bi ga uvozili iz Amerike. Preje tega niso delali, ker je bilo dovolj mesa doma za tak izvoz. Doma so pa zadnja leta farmarjem razni "strokovnjaki" nasvete dajali, da naj rede manj živine. Če je tako res, da zdaj gledajo za mesom po Evropi, bo to prav gotovo navilo cene mesu v Evropi, doma jih pa že navijajo naprej in naprej. Tako "omejujemo" inflacijo in draginjo. Mojs tri, kaj?

* KAJ DELA GOLDWATER? — Pred kratkim je neki demokrat vprašal nekega vodilnega republikanca v našem mestu: "Kaj pa počne in dela zdaj vaš slavni bivši kandidat Goldwater?" — Republikanec je odgovoril: "Vesel je gotovo, da ni bil izvoljen. V Washingtonu je zdaj vsak dan več in več težav. To pove zaskrbljen Johnsonov obraz in njegovi lasje na glavi. Goldwater pa počiva in se mladi... Tako dandanes ljudje ocenjujejo sitnosti in težave, ki jih ima s svetom naša Amerika.

* ZA KRATEK ČAS: — Dober kupec. — Cigan je prirajžal preko Kolpe iz Hrvaške v Metliko. S seboj je imel ima osla in enega konja. Sreča kmeta, ki se je vračal iz mesta, ga ogovori in vpraša, če rabi konja, bi mu ga prodal prav poceni.

Kmet: "Kaj pa hočeš zanj?" Cigan: "20,000 dinarjev, pa bo vaši!"

Kmet: "Toliko ne dan, komaj polovico tega je vreden. A moj stric bi pa dal 40,000 dinarjev."

Cigan: "Kje pa je vaš stric?" Kmet: "Veste, moj stric bi dal, kajti on je slep, pa bi ne videl, kako mrho prodajate za tak denar!"

— Pred sodnjico. — Sodnik je imel pred seboj teta, ki je gostilničarju vino kradel. Trdo ga je obdelaval: "Vi potepuh, ste gostilničarju 6 steklenic vina ukradli. Ali imate kak olajševalen izgovor?"

Tat: "O da, gospod sodnik, vino je bilo čisto zanič!"

Zahvala župnika iz Polšnika

Biwabik, Minn. — Že v maju sem podpisani prejel od župnika iz Polšnika preč. g. Jožeta Perčiča pismo, v katerem me prosi, da se v njegovem imenu in v imenu njegovih faranov zahvalim potom Ameriške Domovine vsem rojakom in rojakinjam, ki so darovali za obnovo božjepotne cerkve Lurške Matere Božje na Polšniku.

Cerkev je že precej urejena, za kar so dobri revni farani poleg darov iz Amerike prispevali in odplačali na posojilu 2 milijona dinarjev. Dolga je še 500,000 dinarjev (\$400), poleg tega pa je župnišče še v popolnoma su-

vem stanju. Vsled tega bodo župnik in farani hvaležni za vsak najmanjši dar, ki bi ga kdo prispeval v ta namen. Posebno se priporočajo obiskovalcem domovine.

Darove še vedno sprejema tudi podpisani. Seznam dosedanjih darovalcev je bil poslan obenem s čekom. Darovi hvaležnih rodoljubov in vernih Slovencev s to stran Atlantika bodo vzdani v okras in lepoto cerkve Lurške Matere Božje na Polšniku.

"Vse v večjo čast božjo," je bilo geslo pokojnega nadškofa Antona Vovka in če kje, velja to tudi ob Marijinem svetišču: Vse v večjo čast Marijino!

Andrej Perčič,

Biwabik 551, Minn. 55708

Zlatomašniku preč. g. M. Jagru čestitke in zahvala

Cleveland, O. — Na Spominški dan je prišlo veliko ljudi na Slovensko pristavo. Delali smo kot čebelnice. Žene so krasile Orlov vrh, možje so na novo prepletkali kapelico in lepo smo uredili prostor okoli vodnjaka. Popoldne ste prišli tudi Vi, g. župnik, in smo zapeli litanije Matere božje pri kapelici in se spomnili naših mučencev.

G. župnik, petdesetletnico mašništva obhajate ta teden. Z Vami se veselimo in zahvaljujemo Boga, da Vam je dal dočakati ta veliki dan. Držali se bomo Vašega gesla "Delaj in moli" in tako vzgojili tudi naše otroke. Želimo Vam ljubega zdravlja, da se bomo še večkrat videli in zapeli Mariji na čast na Slovenski pristavi.

V imenu vseh, ki so bili zbrani pri kapelici, se Vam lepo zahvaljujem in Vam ključem ob Vašem zlatem jubileju: Še na mnoga leta! Vaš faran

Iz BARAGOVE DEŽELE

MARQUETTE, Mich. — Obisk mladih Indijancev Rikija in Lizike v Clevelandu je zelo lepo uspel. Za romanje v Barogove kraje v Sloveniji sta dobila čisti 131 dolarjev. Bila sta prvi v Clevelandu. V soboto, 28. junija, sta se najprej ustavila v potniški pisarni A. Kollander, ki pripravlja vse potrebno za naše romanje v Evropo, in se zahvalila gospodu in gospej Kollander, ki bosta svoj zaslužek pri obeh voznih listkih zanj darovala njima. Lizika je šla nato k Tomincem v Collinwoodu, Riki pa h Geričevim istotam. Menda ne bi mogla najti bolj prijetnega bivališča v Clevelandu. Še vedno pripovedujeta, kako ljubeznivi so ti Slovenci. Zvečer so člani mladinskega Barogovega kluba šli z njima na večerjo v kolonialno restavracijo Valley Forge, kjer si je naročil vsak po mili volji. To je bilo toliko enostavnejše, ker je znana sotrudnica pri delu za škofa Baraga, Frances Zulich, sporočila, da ona plača račun.

PRVO PREDAVANJE, pri katerem sta bila Riki in Lizika v indijanski noši, je bilo v soboto zvečer v šolski dvorani pri Mariji Vnebozvzeti. V nedeljo je bila v Clevelandu slovenska spominška proslava pri lurski Mariji in oba Baragova Indijanca sta se uvrstila med narodne noše. Popoldne smo hiteli na Stadion, da bi videli, kako clevelandski Indijanci igrajo žogo. Dali so nam vstopnice zastoj. Na sliko bi prišli po navodilu televizijskega inženirja proti koncu zadnjega dela prve polovice igre. Pa so clevelandski Indijanci to pot tako revno igrali, da so bili potolčeni, preden sta naša Indijanca mogla priti na kraj, kjer bi jih pokazali občinstvu na televiziji. Posebno zanimanje je bilo za sestanek v Baragovem domu zvečer. Tu, doma, v rezervaciji sta pripovedovala, da sta bila kakor filmske zvezde.

LIZIKA IN RIKI se vsem prav lepo zahvalujeta, posebno pa še tistim, ki so jima skazali posebno naklonjenost: Tomincem,

Vsem dopisnikom in sodelavcem lista!

V zadnjih mesecih je uredništvo dobilo izredno veliko dopisov in sestavkov vseh vrst. Zaradi omejenosti prostora jih še vedno večje število ni bilo mogoče objaviti, ker je treba dati prednost onim, ki so nujno vezani na čas. V polletnih mesecih, ko je manj takih prireditev, bodo vsi ti dopisi prišli hitreje na vrsto.

Dopisnike in posebno tajnike posameznih društev, ki imajo v načrtu prireditve v prvih dveh tednih julija, opozarjamo, da bo tiskarna od 2. do 11. julija zaradi počitnic zaprta in list v tem tednu ne bo izšel. Kdor torej želi objaviti vabilo na kako prireditve v tem času, naj to stori preje.

Geričevim, gđc. Zulichevi, Mr. in Mrs. Joe Stupar, ki so šli z njima iz Marquette v Cleveland in krili stroške na poti. Po vsem končanem so prišli še dodatni darovi: Družina Matevž Tominc \$10, Vincenc in Amalija Povirk \$5, Neimenovani s 70. ceste za vsakega po \$3. Vsem Bog plačaj! Lepa hvala župniku Father M. Jagru in Baragovem domu za brezplačno dvorano.

Ne samo, da sta Baragova romarja dobila lep dar, njihov obisk je na svoj način spet nekaj pripomogel k delu za proglajenje svetnikom škofa Barage.

V MARQUETTU je sedmi Baragov naslednik škof Noa v soboto, 4. junija, slovesno posvetil dva diakona in tri novomašnike. Bila je lepa slovesnost v stolnici nad Baragovo grobnico.

ROMANJE k Baragovem grobu v Marquettu ob priliki obiska ljubljanskega nadškofa J. Pogačnika bo letos za Delavski dan. Redni vsakoletni bus v Baragovo deželo iz Clevelanda odpelje v petek pozno popoldne (2. sept.). Priglase sprejemata gđc. Pavli (UL 1-5798) in Frances Zulich (481-1367). Drugi bus odpelje v soboto zgodaj jutraj. Priglase sprejemata Fr. J. Martelanc in župni urad pri Sv. Vidu (EN 1-2624). Tretji bus (iz Chicago) še ni določen. Prvi bus bo prenočeval na potu tri noči, drugi samo dve. Oba se vrneta v ponedeljek (Labor Day) zvečer v Cleveland. Oba busa bosta od Indian River do Marquette vozila skupaj pod vodstvom Fathra Martelanca. V Indian Riverju bo pričakal romarje nadškof Pogačnik in se bo skupaj z romarji ustavil v Harbor Springs, Good Hart, Cross Vil-

lage in St. Ignace (Mackinaw). To so vsi slavni Baragovi misijonski kraji.

Romarji prvega busa odpotujejo v nedeljo jutraj po maši na Baragovem grobu v Marquettu na Holy Hill (prenočišče) in v Lemont. Romarji drugega busa (Father Martelanc) prespijo v Marquettu dve noči. V nedeljo po maši na Baragovem grobu obiščejo slavni Baragov misijon L'Anse in Ironwood, kjer bo slovesnost Baragove nedelje (popoldne), nato se vrnejo v Marquette. Rev. J. Godina

IZ NAŠIH VRST

Chicago, Ill. — Spoštovano uredništvo! In uprava! Priloženo Vam pošiljam ček za naročnino za eno nadaljnje leto. Lepa hvala za cenjeno obvestilo in za priloženo povratno kuverto ter za vso Vašo postrežbo.

Želim Vam najboljši uspeh tudi v bodoče in ostajam z najlepšimi pozdravi vdani

John Mlakar

Akron, O. — Cenjeno uredništvo! Prav lepo se Vam zahvalim, da ste me obvestili, da mi bo naročnina potekla. Z veseljem Vam pošiljam ček za naročnino za celo leto. Z listom sem zelo zadovoljna, saj nam vedno prinaša toliko lepega branja.

Lepo pozdravljam cenjeno uredništvo, vse sodelavce in čitatelje Ameriške Domovine. S spoštovanjem

Ljudmila Sljukic

Society National Banka poroča o naraščanju povpraševanja za denarjem tujih držav



RICHARD WADE, podpredsednik in manager Society National Banke za mednarodni oddelek, razkazuje zbirko tujega denarja, ki ga nudi Society National Banka potnikom v tujino za prvo potrebo.

CLEVELAND, O. — Predsednik Society National Banke M. B. France je dejal, da povpraševanje in priljubljenost po malih vsotah tujega denarja, ki jih nudi denarni zavod onim, ki se pripravljajo na pot v tujino, raste iz dneva v dan. Od leta 1961, ko je banka uvedla to poslovanje za 300%. V prvih 4 mesecih letošnjega leta je povpraševanje doseglo vsoto celotnega leta 1965.

Banka nudi zbirko tujega denarja za posamezne države v skupni vrednosti \$10. Bankovci so v enem polietilenskem ovitku, kovanci, v koliko so vključeni v vsoto, so spravljani v drugem. Na razpolago je denar 18 držav, od tega 13 iz Evrope.

Največ se tega poslovanja poslužujejo ljudje, ki morajo nena-

doma na nujno, kratko pot v tujino. S tem denarjem si lahko pomagajo, če so prav menjalnice v državah, kamor potujejo, slučajno zaprte ali jih v bližini, kamor pridejo, ni. Potniki v tujino se imajo tudi priložnost seznaniti z denarjem države, v katero potujejo, še predno dospejo tja in so tako izpostavljeni manjši verjetnosti zmot.

Do pred nekaj leti je bilo mogoče v naši deželi kupiti tuje valute cenejše kot v deželah namembe. Sedaj to ni več slučaj in zaradi male razlike v tečaju, se ne izplača tvegati in kupiti tuje valute. To je razlog, ko jo je mogoče izgubiti. Priporočajo zato naj potniki vzamejo s seboj le toliko tuje valute, kolikor je nujno za prvo silo, drugače pa je varnejše potovati s "traveler's checks".

JANEZ JALEN:

Ovčar Marko

POVEST

"Naselle so se v suhi votli palmi. Še trikrat je peljala prva matica srečno novi rod na roj in je vselej preskrbela za nove matice doma. Četrtili jo je zalotil z vsem rojem vred močan podsončnik in jo je zanesel z vso družino vred med naše gore, na Kranjsko; zato imamo Kranjci najboljšo bečelo."

"Beži no!" se je začudila postarna strižalica Katra.

"Kaj pa je bilo s starimi godnjavkami?" je hotela vedeti Manica.

"Lej, skoraj bi bil nanje pozabil. Rekle so: Zadnje smo ostale v ladji, naša je. Nič več ne pustimo oditi mladega rodu; pomaga naj, da bomo vso ladjo napolnile z voskom in satjem. Od stropa navzdol so gradile sate in jih polnile z medom. Noe je satje izpodrezoval, pa so se menda kmalu on in njegovi preobedili. Bečele pa vesele: 'Sedaj, sedaj, napolnimo vso ladjo z medom, potem bomo samo počivali in uživali!' Pozabili so pa, da tako ozko in take mere satje kakor ga je Bog ukazal delati bečelam, ne sme biti previsoko, ker ne vzdrži na cente teže. Preden so ga do polovice napolnile, se je odrgalo vse satje in pomečkalo prevzetne bečele, stare in mlade."

"Prav jim je bilo," je privoščil Cenek.

"Tako pravim, Cenek, da preveč bogastva na enem kupu tudi večno ne vzdrži. Ali sedaj veš, zakaj bečele roje?"

"Vem."

"Od gradu do gradu pojdi pravit graščinskim, zakaj bečele roje."

"Prav bi bilo." Vrbaneč je vstal, da postavi prvi roj v bečelnjak. Tonej mu je šel pomagat in vsi so gledali za njima. Kakor blisk pa je šinil sokolič mednje in odnesel pastirsko. Ne krič, ne Volkunovo jezno lajanje, ne Manice jok je ni mogel iztrgati njegovim krempljem.

Nebo se je znova začelo oblačiti. Čimdalje bolj hitro so škrtale škarje. Jarci so se umirjali. In prišla sta Cena in Miha z vozom in odpeljala volno.

Ančka in Marko tisti večer dolgo nista mogla zaspiti.

Pri redkem pažu pod strešnjo bi bil Marko, ki je znal še v spanju tako prisluskovati na vas, na polje, v Reber in Peči, komaj slišal, če bi se bili zrasali volkovi za plotom. V lahni dremavici je slišal svatovsko veselo brenčati roje. Potem je padlo s centi strdi založeno satje nanj, izpod katerega se je hotel prebiti, da ga ne bi zadušilo. Udaril je s pestjo ob preperelo deske, da se je razleglo po vsem vrtu in še dlje, in se je prebudil: "Oh, zakaj je Ančka Podlipnikova. Če bi bila revna..."

Prav tisto uro je tudi Ančka želela, da bi ne bila Podlipnikova...

V srenji pa so se gospodarji spoprijeli. Podrobar je zbadal Podlipnika, da njegov ovčar pase za plotom. Cena mu ni bil tiho. Pa ga ni zavrnil, da šele sveti Florjan ukaže vsakemu na svojo stran. Ne. Oponesel jim je, da tudi drugi s Podrobarjem vred že pasejo jarce za plotom, čeprav nimajo še pastirjev.

"Je že res. Ampak razkropļeno jih pasemo. Ne pa kar za planino zvrščenega tropa z vsemi zvoncei vred."

"Marko vas boli, ker je pokazal, da zna dobro pasti."

"Mar nam Marko in njegov pes. Konje in govečo bi radi čimprej pasli, ko kime manjka," so se najbolj glasni izgovarjali, da bi jim Podlipnik še kakšne hude ne povedal. Imeli so prav.

"Kaj pa čakate svetega Florijana. O svetem Juriju pravijo, da se mora vrana v ozimini

skriti. Letos bi kože ne videl, če bi legla vanjo. In bečele že roje. Kaj čakate!"

In je bil Cena tisti, ki je navsotval, da naj na svetega Jurija dan začnejo pasti vso živino. Podlipnik, ki svojih vprežnih konj ni pasel, konj za tri parizarje.

Drugi dan je ukazal Marku, da mora na sv. Jurija dan gnati trop v Peči.

Skozi špranje je pogledal dan na Brkovčev skedenj. Iz svili se je primotal Tomaž, otepel slamo s sebe in se pretegnil. Skoraj do peter je zasegel z rokami, tako je bil velik. Petnajst let je s kirasirji ogledoval svet. Nekaj kratov je pomohil svojo težko sabljo v tujo kri; tudi drugi so večkrat puščali njemu. Pred štirinajstimi dnevi pa je minilo dvajset let, odkar mu je pruska sablja posnela vse prste na levi roki in še pol dlani. Desetega malega travna sedemnajst sto eno in štiridesetega leta "baj Molvic in Slezijen".

Namesto kirasira in čelade so mu dali ponošeno kmečko obleko — premajhna mu je bila — in še lajno so mu dali in pravico, da sme iti za kruhom skozi mesta in vasi "durh di gance monarhi".

Nastavil je proti domu. Čez dobroga pol leta je prodal v Tržiču lajno in pravico "durh di gance monarhi", teden dni pil in veseljačil za svoje in drugih denarje, saj je vedel povedati, da bi ga človek vso noč poslušal, in tako zalil zadnjo atako "baj Molvic in Slezijen", prav po kirasirsko, se prespal in znova stopil na cesto brez lajne in brez pravice "durh di gance monarhi" in brez božjaka v žepu. Čez tri ure je stal na domačem pragu, teš, kakor je odšel iz Tržiča. Sram ga je bilo prosjati v domačem kraju.

Brat Franc ga je takoj spoznal in ga je bil vesel, zaskrbelo ga pa je, ko mu je Tomaž pokazal roko. Pa ga je poprosil samo za kot v svilih in da naj ga drugo nič ne skrbi.

Pripovedovati je znal, konje je umel zdraviti in delati je poskusil, pa kaj boš z eno samo roko. Prihodnjo pomlad je gnal konje v planino in potem vsako leto. Se za starost, pa ni bil več mlad, je imel prihranjenega nekaj, in za pogreb in za mašo.

Tomaž je sedel na tnalico, na kateri so sekali rezanico za kravo, in obuval visoke škornje. Za vse na svetu bi ga nihče ne bil pripravil, da bi v cokolih konje pasel. Kakor je težko obuval škornjice, bile so lepo sešite in zelo ozke nad sklepi, je bil vesel v svojih mislih:

"Tako je prav. Na svetega Jurija dan morajo konji prvič na pašo, ne pa na svetega Florijana. Sveti Jurij ima konja, on je pri konjenici služil. Saj nič ne rečem svetemu Florijanu, naj nas varuje časnega in večnega ognja, ampak golido ima in ne konja, pri peših je jedel komis in ne vem, kako bi se bil obnesel v ataki."

Obesil je torbo čez ramo, ogrnil širok plašč, zataknil priročno sekirico za pas in s težkim bičem v roki ropotaje odšel po stopnicah.

V vas se je napotil po stezi med vrtovi. Vonj, ki ga je izpuhtevala mlada, z rožami posejana trava in odganjajoče, razcveto drevje, je utopil zatohli duh po senu in slami, katerega je prinesel s sabo Tomaž s skednja.

Sonca še ni bilo izza Straže, vendar so bečelice že brale. Iz detelje je skočil zajec v grm: "Blizu vasi, na meji med volkovi in psi si je otel čez zimo življenje. Sirota. Saj je najbrž zajklja."

ONLY SLOVENIAN MEN'S SOCIAL ORGANIZATION

SLOVENIAN MEN'S ASSOCIATION OF AMERICA

Organized 3rd of June 1938 in Barberton, Ohio

Incorporated 13th of March 1939 in State of Ohio

SUPREME OFFICE CLEVELAND, OHIO

MODERN SOCIAL, SPORT & CULTURAL ACTIVITIES

No Medical Examination Necessary
Acceptance from 1 to 50 yrs.

SUPREME BOARD:

President: JOHN DOGANIERO, 931 E. 248th St., Euclid, O. 44123

I. Vice-President: JOHN LESKOVEC, 112 So. Chestnut St., Niles, O.
II. Vice-President: WILLIAM J. KENNICK, 2675 Rockefeller Rd., Wickliffe, O. 44092Secretary: JOHN F. JADRIČ, 17815 Neff Rd., Cleveland, O. 44119
Assistant Secretary: FRANK SAJN, 30054 Robert Rd., Wickliffe, O. 44092

Treasurer: FRANK M. PERKO, 1092 E. 174th St., Cleveland, O. 44119

BOARD OF AUDITORS

Pres.: JOSEPH PONIKVAR, 27601 Fullerwood Ave., Euclid, O. 44132

II. Auditor: JOHN SEVER, 18023 Hillgrove Rd., Cleveland, O. 44119

III. Auditor: HAROLD J. VOLPE, 21430 Wilmore Av., Euclid, O. 44123

For INFORMATION Call or Write to Slovenian Men's Association, John F. Jadrič, 17815 Neff Rd., Cleveland, O.

Publication Organ: AMERICAN HOME, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O. 44103.

Gostovanje Slovenskega okleta v Milwaukeeju

MILWAUKEE, Wis. — Glasba in petje ne poznata hinavščine in laži, kajti že od pamtveka je bila postava na svetu, da se pesem porodi iz ljubezni in koprnenja. In če je ta pesem potem še zapeta iz čistih pevskih grl kot jih imajo pevci Slovenskega okteta iz Ljubljane, ni čuda, da je ta ansambel s svojim krasnim petjem osvojil publiko v vseh krajih, kjer je gostoval, doma ali pa v zamejstvu. Umljivo, da so ljubljanski "slavčki" s svojim divnim petjem v soboto, 28. maja, v izvirni akustični dvorani "Knights of Pythias" očarali in osvojili vse navzoče občinstvo.

Ime "Slovenskega okteta" je danes znano širom sveta radi lepega in umetniškega petja, predvsem pa kot nosilca in izvajalca slovenske narodne in umetniške pesmi. Toda to bi bilo vse premalo, če se ne bi Oktet posvetil tudi klasičnim delom (Gallus) in glasbenim umetninam drugih narodov. Zaradi te obširne in bogate, domače in tuje pevske literature si je Oktet pridobil izredno velik krog domače in mednarodne kulturne oz. pevske publike. In to je danes zelo važno, ko se prepad med resno koncertno glasbo in moderno hrupno glasbo vedno bolj pogloblja. Slovenski oktet je s svojimi pevskimi umetniki dosegli veliko doprinesel k lažjemu dojamu vse lepote, čara in plemenitosti resne pevske kulture, ki jo v zadnjem času toliko primanjkuje.

S tragično izgubo člana Okteta, odličnega tenorista pokojnega Janeza Lipuščka (v Milwaukeeju so rojaki pred koncertom počastili njegov spomin z enominutnim molkom) je Oktet bil nekaj časa v velikih škripih. K sreči je rešil to krizo znani tenorist in prvak Ljubljanske opere Rudolf Franc, ki se je kljub kratkemu času, ki ga je imel na razpolago za pevske vaje, sijajno vključil v to harmonično in že izpiljeno pevsko telo. Tenorist R. Franc je znan in visoko cenjen slovenski operni pevec, ne samo doma, temveč tudi v Italiji, Nemčiji, Rusiji in drugod. Pred kratkim je Franc kot gost z Zagrebško opero nastopil v Tokiju kjer je za svoje petje dosegel navdušene ovacije japonskih poslušalcev in kritikov. Iskrene čestitke tenoristu Francu Rudiju in topla zahvala pevsem Slovenskega okteta za lep slovenski umetniški večer.

V prvem delu večera nam je Oktet (namesto indisponiranega tenorista Dermote je nastopil mladi in simpatični pevec Danilo Čadež) predstavil Slovenca Jakoba Gallusa z dvema madrigaloma in božičnim motetom. Nato so sledila dela Davidovskega, Hajdriha, Mašeka, Prelovca, Vilharja, Berdoviča, Kreka, Svi-

karšiča, Pavčiča, Kernaka, Ipavca, Simonitija, Marolta, Halma in Zarova. Pevcem Okteta se je poznalo dolgo skupno delo, kajti ubranost in fraziranje je bilo enotno in tako idealno izdelano, da misliš, da poje samo en pevec. Dokazali so, da so pevci po milosti božji — pevci-mojstri.

Po zadnji točki "Kalinke" je tenorist Rudolf Franc s svojim solom izzval veliko občudovanje in aplavz, seveda pa je ta veljal tudi ostalim "slavčkom". Pevci so nato dodali še "Kje je moj dom" in "Zabe". L. G.

Cleveland Art Museum obhaja zlati jubilej

CLEVELAND, O. — Cleveland Art Museum obhaja letos 50-letnico svojega obstoja. V ponedeljek zvečer so enoletno praznovanje slovesno začeli z banketom v hotelu Sheraton-Cleveland. Glavni govornik je bil direktor Britanskega muzeja v Londonu Frank Francis, ki je prišel nalašč za to praznovanje v Združene države.

Angleški gost je priznal izreden uspeh Clevelandskega muzeja v kratkega pol stoletja in mu voščil enako uspešno delo v bodoče.

Banketno dvorano so krasile zastave in velikanske risbe, ki so jih zamislili in napravili nalašč za to priložnost vodilni ameriški umetniki. Svečanega banketa se je udeležilo preko 1000 oseb, številni podporniki muzeja in njegovi drugi ljubitelji, pa tudi obiskovalci in občudovalci z vse dežele.

Jack Ruby le ni zdrav?

DALLAS, Tex. — Porota sestavljena iz 7 moških in 5 žensk je v ponedeljek po komaj 10 minutih razprave odločila, da je Jack Ruby, morilec L. Harveyja Oswalda, morilca predsednika J. F. Kennedyja, duševno zdrav. Jack Ruby, ki je star 55 let in je bil zaradi umora Oswalda obsojen na smrt, je sam izjavil pred porotniki, da je duševno zdrav.

"Nikdar in ob nobenem času nisem poskušal kogarkoli prepričati, da sem duševno bolan. Jaz nisem nikdar poskušal prikriti svoje duševne sposobnosti," je izjavil Ruby pred poroto. Prav ta izjava, kot tudi vse, kar je Ruby počel do umora J. F. Kennedyja dalje, kljub odločitvi porote še meče močan dvom v to, da bi bil Ruby čisto duševno normalen človek.

Eden od njegovih odvetnikov je izjavil, da se bo obramba pri-

tožila na zvezno sodišče zaradi postopka pri razpravi o duševnem stanju obsojenca. Ni pa izključena tudi pritožba proti sami obsodbi pred 2 leti in pol. Za sedaj obramba še ni točno povedala, kako pot misli ubrati pri reševanju na smrt obsojenega Jacka Rubyja.

Naše vojno letalstvo ima svoj tajni navigacijski sistem v vesolju

WASHINGTON, D.C. — Naša vojna mornarica ima že nekaj let v vesolju svoj tajni sistem navigacijskih satelitov, ki pomagajo našim vojnim ladjam in podmornicam, da se hitro orientirajo, kje so, in da niso odvisne od zvezd in podobnih pripomočkov. Ta sistem so pa zadnje čase tehnično tako spopolnili, da ga bodo lahko rabila tudi vsa vojna letala.

Sistem funkcionira tako dobro, da vsaka ladja, podmornica ali letalo lahko ugotovi vsak trenutek, kje se nahaja in da se pri

Moški dobijo delo

STROJNIKI "A-1" OPERATERJI

HORIZONTAL BORING MILL \$3.45 na uro

PLANNER \$3.25

MILLING MACHINE \$3.25

VERTICAL BULLARD \$3.45

TURRET LATHE \$3.10

Prosilec ni potrebno brati ali govoriti angleško.

MAHN MFG. CO.
5332 Hamilton Ave.
391-9300 (119)

Punch Press Operator
Podnevi. Dobra plača, vse koristi. United Stamping Co.
1557 E. 40 St. telefon 391-9536. (119)

MACHINISTS

THE CLEVELAND PNEUMATIC Tool Co.
3734 E. 78 St. 341-1700

A Subsidiary of
PNEUMO-DYNAMICS Corp.

MACHINISTS TO WORK ON AERO SPACE MISSILE and Aircraft Components

KELLER - HYDROTEL
Contouring and profiling Machines

HORIZONTAL BORING MILLS

TURRET LATHES

GAP TURRET LATHES

ENGINE LATHES

MILLING MACHINES

RADIAL DRILLS

NUMERICAL CONTROLLED MACHINES

DOBRA PLAČA OD URE IN DRUGE UGODNOSTI

Predstavite se osebno od 8.15 dop. do 5. pop.

ali kličite 341-1700 za čas sestanka

An Equal Opportunity Employer (117)

tem ne zmoti niti za miljo, do čim so bile preje pomote do 10 milj nekaj navadnega. Navigacijski sistem je seveda vojaška tajnost. Mislijo pa, da obstoja iz 4 umetnih lun, ki krožijo v višini 600 milj okoli Zemlje. Vsak satelit je težek 50-100 funtov in ima pogon za instrumente na atomsko silo. Za civilen promet pa ta sistem ne pride v poštev, ker so sprejemni aparati na letalih, ladjah in podmornicah dodeljeni samo naši narodni obrambi.

Afganski delegat bo prihodnji predsednik ZN

ZDRUŽENI NARODI, N.Y. — Delegacije v ZN so se na tistem sporazumele, da naj bo prihodnji predsednik ZN iz Azije. Največ so mislili na iraškega poslanca dr. Pichachija, pa je izjavil, da mu je nemogoče, da bi celo leto predsedel v New Yorku. Zato se je večina odločila za afganskega diplomata Abdula Rahmana Pazhwaka, ki že 8 let dela v ZN in dobro pozna ustroj ZN in delo te organizacije. Izvoljen bo 20. septembra.

V l. 1968 pa pride na vrsto delegat iz vzhodne Evrope, bo to verjetno kdo izza železne zavese.

Ženske dobijo delo

Ženska dobi delo
Slovenka ali Hrvatca za oskrbo okrevajoče žene in lahko hišno delo. Mora živeti v hiši. Kličite 481-5597. —(119)

UČENKE ZA SIVALNE STROJE

Sprejememo delavke, ki ne govorijo angleško, saj imamo med našimi 2000 uslužbenci različne narodnosti. Dnevno delo, najvišja plača v tej okolici za ženske. Skušnja nepotrebna. Mi vas plačamo, dokler vas učimo, po kratki učni dobi. Oglasite se v našem zaposlitvenem uradu od 8.30 do 5. pop. od ponedeljka do petka.

JOSEPH & FEISS CO.
2149 W. 53 St.
(2 bloka južno od Lorain Ave.) (119)

Delo za moške & ženske

WANTED KITCHEN HELP
Male or female Also Waitress
SORN'S RESTAURANT
6036 St. Clair Ave.
EN 1-5214 (x)

MALI OGLASI

Olepšajte svoje domove sedaj!

Za strokovno barvanje vaše hiše zunaj in znotraj pokličite strokovnjaka
TONY KRISTAVNIK
Painting & Decorating
1171 E. 61 St.
HE 1-0965.
Brezplačen proračun! Delo z jamenol.

17 akrov
kompletно opremljena farma, kot nova, 7-sobna hiša, 600 čv. cestnega pročelja, 600 čv. ob reki, več poslopij. Upoštevanja vredno. Kličite 7-935 County Wide Realty Inc., 8712 Mentor Ave., Mentor, Ohio, BL 5-3476, WH 6-0968. (117)

Hiša naprodaj
Dvodružinska hiša, v dobrem stanju, je naprodaj na 988 E. 77 St. Kdor se zanima naj kliče MA 1-4800. (117)

V najem
5-sobno čisto stanovanje, zgoraj, kopalnica, plinski furnez, blizu Sv. Vida, Šamo odraslim. Za pojasnila kličite EN 1-0823. (10,15,17 jun)

V najem
3-sobno neopremljeno stanovanje s kopalnico, spodaj, plinski furnez, na Norwood Rd. Kličite EN 1-6997 ali 943-3790. —(121)



OCALA ZA GLEDANJE NAZAJ — Frederic Senn v Parizu je izdelal očala z ob strani pritrjenimi lečami, ki omogočajo pogled nazaj.

TRYGVE GULBRANSEN

DEDIŠČINA GOZDA

Sredi tega klepeta je nenadoma ena izmed njih zakašljala. Vse so se ozrle, v sobi je postalo mrtvaško tiho. Iz stranske sobe je prišla gospodična Ramarjeva in z veličastno dvignjeno glavo in s skrivnostnim smehljajem okoli ustnic je odsumela počasi skozi kabinet.

Gospe so dolgo gledale za njo — se spogledale — potem pa so si nekaj po francosko zasepetale, in razgovor je spet prišel v

tek. O tem, kako uboga gospodična viha nos, o njeni smešni obleki, o tem, kako se, zdaj potika okoli kot bi bilo vse to bogastvo njeno.

Besede so bile izbrane, pomešane s francoskimi izrazi in gladke kot svileni damast v rumenem kabinetu, in njihov smisel je dobro ustrezal barvi sten.

Adelajdina obleka je bila na čuden način dogotovljena. Oče Dag je bil, ko je bil zaslišal ime-

na mnogih imenitnih znancev, ki jih je želel povabiti major na svatovščino, kakor na vse drugo, pomislil tudi na obleko. Dag je bil že zdavnaj spregledal majorjev slabi finančni položaj in je zato kar kratko izjavil, da bo kot Adelajdin drugi oče skrbel za obleko, v kateri se bo lahko pokazala med takimi gosti. In naročil je majorju, naj eno izmed Adelajdinih oblek odnese k nekemu krojaču in, ne da bi ona kaj vedela o tem, naj ji ta napravi po prinesenem vzorcu novo obleko; obleka pa naj bi bila iz najdragocenejše svile, in krojač naj jo okraši s ljubkimi naborki, kot se bo to njemu samemu zdelo prav.

Lahke in preproste obleke taktarne mode so šivale doma, če pa so hotele imeti gospe nekaj prav posebno finega, so si vzele v pomoč, šivijo. Ženski krojači so že izumrli. Toda tega nista vedela ne oče Dag in ne major, in tako je odšel major k nemu izmed starih krojačev, ki ga je poznal. Posledica tega podjetja, v katerega so se bili spustili za Adelajdinim hrbtom trije stari moški, je bila globoko izrezana obleka iz svetlomodre, vse pretežke svile s tesno se prilagajočim oprsem in s širokim temnomodrim robom, bogato izvezenim z rumeno in zlato barvo, in vrhu vsega še ruta iz iste svile kot obleka in prav tako okrašena kot rob obleke. Kroj obleke je bil preprost, kakor jo je predpisovala grška moda, toda životec je bil previsok in izrez preglobok, svila pa vse pretežka.

Ko je Adelajda obleko prvičkrat pomerjala, je bridko jokala, toda major je v svoji zadregi trdil, da si je oče Dag želel tako obleko. Adelajda je mnogo razmišljala o želji svojega tasta; vkljub temu pa je obudovala mojstrsko krojeno obleko. Bila je na njej kot ulita, in ko jo je nekajkrat pomerila, se je potolažila z dejstvom, da jo bo pač morala nositi; krojač bo pač znal bolje odločiti o modi v velikem svetu kot pa šivilje in gospe v mestu. Poleg tega pa se je zavedala, da je s svojimi svetlimi lasmi in temnomodrimi očmi v obleki lepa.

Gospodična Ramarjeva je najbrže ujela kako besedo od tega, kar so gospe klepetale v rume-

nem kabinetu, kajti zamišljena je obstala na vratih dvorane. Ko pa je potem odkrila Adelajdo, ki je pravkar vroča in žareča prenehala plesati, je tudi v očeh gospodične Ramarjeve vzplamtel moder plamen, in z nekam čudnim smehljajem okoli ust je odšla k Adelajdi in jo odvela k nekemu blazinjaku.

"Tvoj tast je izreden človek," je pričela teta Eleonora. Adelajda jo je vprašujoče pogledala. "Potrudil se je in me poiskal in se dlje časa z menoj pogovarjal — in, ali si opazila, da je plesal z menoj?"

"Da," je rekla Adelajda, "sama bi morala videti — kako lep par sta bila."

"Hm," je rekla gospodična Ramarjeva, toda v njenem obrazu se je pojavil topel sijaj in dvignila je pahljačo. "Vse druge dolžnosti je pustil v nemar, le da bi lahko plesal z menoj in s teboj, samo z nama dvema. Res izreden človek." In pravila je Adelajdi o njegovem vabilu in svoji obljubi, da bo zdaj ostala nekaj dni tu in za božič znova prišla.

Sprva so Adelajdo obšli pomisleki, potem pa se je domislila, kako prijetno bo, ko ji bo vse razkazovala, tudi po starem opremljene prostore v starih poslopih; resnično vesela se ji je toplo nasmehnila in ji zagotavljala, kako po godu ji je, če ostane teta Eleonora tu — kar moči dolgo.

Gospodična Ramarjeva je čutila odkritosrčnost Adelajdinih besed in njena radost je bila popolna. Adelajda ni imela nič proti temu, če ostane, Adelajda ji je bila odpustila strogo zadržanost poslednjih sedmih let, in gospodična Ramarjeva je občutila globoko veselje, ki obide človeka, kadar si znova pridobi starega prijatelja.

Nekaj časa je zamišljeno motrila Adelajdino bleščečo lepoto; in znova je stopil v njene oči modri lesket in okoli ustnic se je pojavil isti čudni smehljaj. "Ti je hladno, Adelajda?" jo je vprašala.

"Ne, draga teta," Adelajda jo je presnečena pogledala.

"Vedno se tako trdno ogrinjaš z ruto. Pri tej vročini bi jo jaz zložila in nesla v oki."

Adelajda je povsila glavo in se tiho pahljala.

"In, Adelajda, lahko bi se pokazala v bližini svojega moža — vsaj kdaj pa kdaj. Naravno je, če se nevesta za svojega moža malo pozanima... In celo — za takega moža. Prav lahko razumem, da ga ljubiš."

Adelajda je še globlje nagnila glavo in si še močneje pahljala v obraz. Ni odgovorila. Gospodična Ramarjeva jo je nekaj hipov vprašujoče gledala, jo nato s pahljačo narahlo udarila po roki in, medtem ko je vstajala,

ji je rekla nekaj francoskih besed, ki bi jih človek lahko prevedel kot "veliki, srečni otrok". Adelajda je pogledala teto in v očeh stroge, stare gospe je opazila solze.

Globoko zamišljena je Adelajda za nekaj hipov obsedela. Potem pa se je dvignila in počasi, ne da bi se zavijala v ruto, šla skozi sobe, odklonila, če jo je kdo prosil za ples — češ da

je nekoliko utrujena — in končno odkrila Daga. Sedel je v razgovoru s starim prijateljem svojega očeta, z nadporočnikom Baltom, o katerem je vedela, da je strasten lovec.

Adelajda je sedla poleg Daga in prvičkrat slišala, kako je govoril z nekom drugim. Ni pazila na razgovor, samo sedela je poleg njiju in se čutila srečno. Ljudje so prihajali in odhajali, godba je donela, ljudje so klepetali in se smejali.

"Ne," je rekel končno poročnik, "gotovo bi rada plesala." In potem so vsi trije vstali. Adelajda je spustila ruto z ramen in jo vzela v roko, kakor ji je bila svetovala teta Eleonora. Balt jo je ostro motril, potem pa je hušnil preko njegovega trdega obraza smehljaj in rekel je: "Adelajda — vražje lovca si dobila, ampak tudi ti sama si imeniten lovec!"

(Dalje prihodnjič)

Varite denar za deževne dneve — kupite U. S. Savings bonde!

Barvamo zunaj in znotraj,

izvršujemo vsa hišna popravila. Za brezplačen proračun, za vsa naročila, pokličite 361-8910. (119)



V blag spomin

OB PRVI OBLETNICI ODKAR JE JE V GOSPODU PREMINUL NAŠ LJUBLJENI SOPROG, OČE, STARI OČE IN BRAT

Anton Debelak

Izdihnil je svojo plemenito dušo Dne 15. junija 1965.

Sprejmi od nas, Gospod, molitve in darila, pokaži mi obraz, pokojnem daj hladila. Gospod daruj mi mir, naj večna luč mu sveti, saj si dobrote vir, uživa raj naj sveti.

Zalujoči: soproga AGNES, sin FRANK s svojo družino, brat ALOJZIJ, sestri MARY ERJAVEC in ANGELA DROBNIC z družinami in ostali sorodniki. Cleveland, 15. junija 1966

CHICAGO, ILL.

MALE HELP

TOOL AND DIE MAKER

2ND SHIFT

We are looking for a man who has experience in die sharpening and repairs; in return, we can offer a good starting rate and an excellent fringe benefit program. Call or stop in at our Employment Office.

JOHNSON SERVICE CO.

518 N. Jefferson

Milwaukee, Wisconsin

Telephone 276-9200

An Equal Opportunity Employer

(118)

ENGINEERS

From the Center of the Earth
... to Outer Space
This Is Our Area of Interest...

WHAT IS YOURS?

Texas Instrument Science Services Division applies geophysical and space science technologies to problems ranging from world-wide petroleum exploration to detection of nuclear blasts.

The Science Services Division presently has immediate openings for:

R & D ENGINEERS

AND

PHYSICISTS

Research and development positions in field data acquisition and analysis; systems design, integration, and installation. Projects include: A.S.W. Systems; Underwater Acoustics; Space Time Information Processing; Geophysics. Requires BS, MS, or Ph.D in EE, physics, applied math, or geophysics.

R & D Systems Engineers

TO DO COMPUTER SYSTEMS RESEARCH INVOLVING WORK IN THE FOLLOWING AREAS:

**GENERAL PURPOSE
COMPUTER ORGANIZATION
HYBRID COMPUTERS FOR THE MOST
ECONOMICAL SOLUTION TO
SOPHISTICATED PROCESS**

MAN-MACHINE INTERFACING DATA DISPLAY

Requires Advanced Degree's in E.E. or Related Field. Systems Experience Desirable, Applicant Must Have Above Average Scholastic Record.

Excellent benefits including company-paid retirement and profit sharing plans and educational assistance programs.

PLEASE SEND CONFIDENTIAL RESUME TO

JIM GREY — DEPT. A. D.

SCIENCE SERVICE DIVISION

TEXAS INSTRUMENTS INCORPORATED

P. O. BOX 5621

DALLAS, TEXAS 75222

An Equal Opportunity Employer

(117)

CHICAGO, ILL.

Male & FEMALE HELP

'Man or Woman to Sell Real Estate' Free Schooling — Will train for State License — New & Old Properties — High Commission. Split. All Modern Office, 4930 Diversey, Dodson, AV 2-1605. (118)

MALE HELP

ENGINEERS DESIGNERS DRAFTSMEN

With experience in Design and Drafting of Industrial Building Process Plants and/or Waste Treatment Facilities. MANY POSITIONS AVAILABLE IN NEW HINSDALE OFFICE OF PROMINENT NEW YORK CITY ENGINEERING FIRM CHALLENGING WORK OPP. FOR ADVANCEMENT EXCELLENT SALARY Call (312) 325-2000 or send resume to

Hydrotechnic Corp.

120 E. Ogden Avenue Hinsdale, Ill. (118)

REAL ESTATE FOR SALE

INCOME PROPERTY Priced to sell - \$19,250. — 1½ story bldg. — 5 rm - 4 rm - 3 rm. Good income — 2 car brk, garage — New Gas Heat — 41' lot. Low Taxes. Phone PO 7-5049. (117)

6 RM. BRK. BUNGALOW — Pan., Cab., Kitchen, Liv. rm., mod. bath, gas heat, close to schls, churches. Taxes \$110.00. Vic. 1800 North, 3600 West. \$15,000. CA 7-2143. (118)

MAPLE HEIGHTS POULTRY & CATERING

17330 Broadway

Maple Heights

Naznanjamo, da bomo odslej nudili kompletno postrežbo (catering service) za svatbe, bankete, obletnice in druge družabne prireditve. Za prvovrstno postrežbo prevzamemo popolno odgovornost. Na razpolago vseh vrst perutnina. Se priporočamo:

ANDY HOGEVAR in SINOVI

Tel.: v trgovini MO 3-7733 — na domu MO 2-2912



Andre Duval

damski frizerski salon

IZGLEDATE VEDNO NAJ-

PRIKUPLJIVEJŠE S

TRPEŽNIM DUVAL TRAJ-

NIM KODRANJEM

Svetovno najboljšje

TRAJNO KODRANJE

PO REDNI CENI \$20, PRI NAS

SAMO \$4.45

vključno umivanje, friziranje in striženje

Odlično Vita Cream Stane redno "najdražje" vključno umivanje, trajno kodranje do \$30 kar jih je \$6.45 friziranje in striženje

CLAIROL BARVANJE vključno umivanje in friziranje \$5.00

Stilirano umivanje, friziranje \$1.75 Strokovno striženje \$1.50 in kremasto splakovanje...

Areas EAST SOUTHGATE 5304 WARRENSVILLE RD. RI LIBBY 633-6346

SEVERANCE MAYFIELD PRI TAYLOR 382-2600

Areas WEST PARMATOWN 7541 RIDGEWOOD DR. PRI RIDGE 4-6300

SOUTHLAND 6883 W. 130 BLIZU PEARL 845-3400

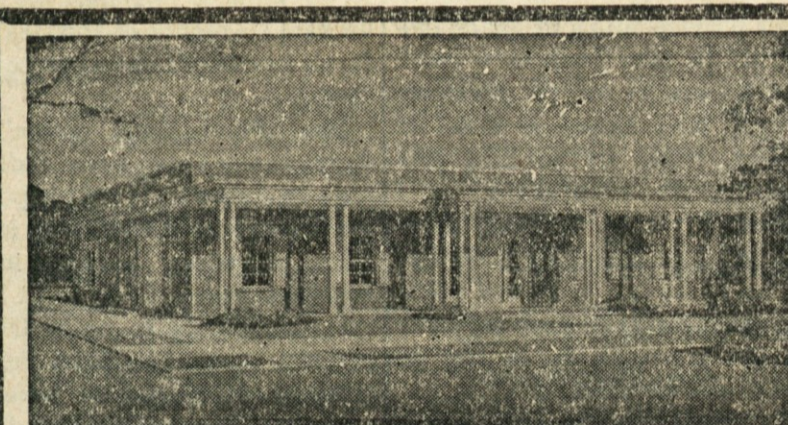
WESTGATE 20870 CENTER RIDGE RD. 333-6646

Area DOWNTOWN 406 EUCLID AVE. PRI 4TH ST. 1-3161

DRUGO NADSTROPJE "NAJVEČJI V OHIO" SU 1-3161

Ob pet., sob. in pred prazniki — umivanje, barvanje in trajno kodranje 50c več

PO DOGOVORU TUDI ZVEČER



GRDINOVA POGREBNA ZAVODA

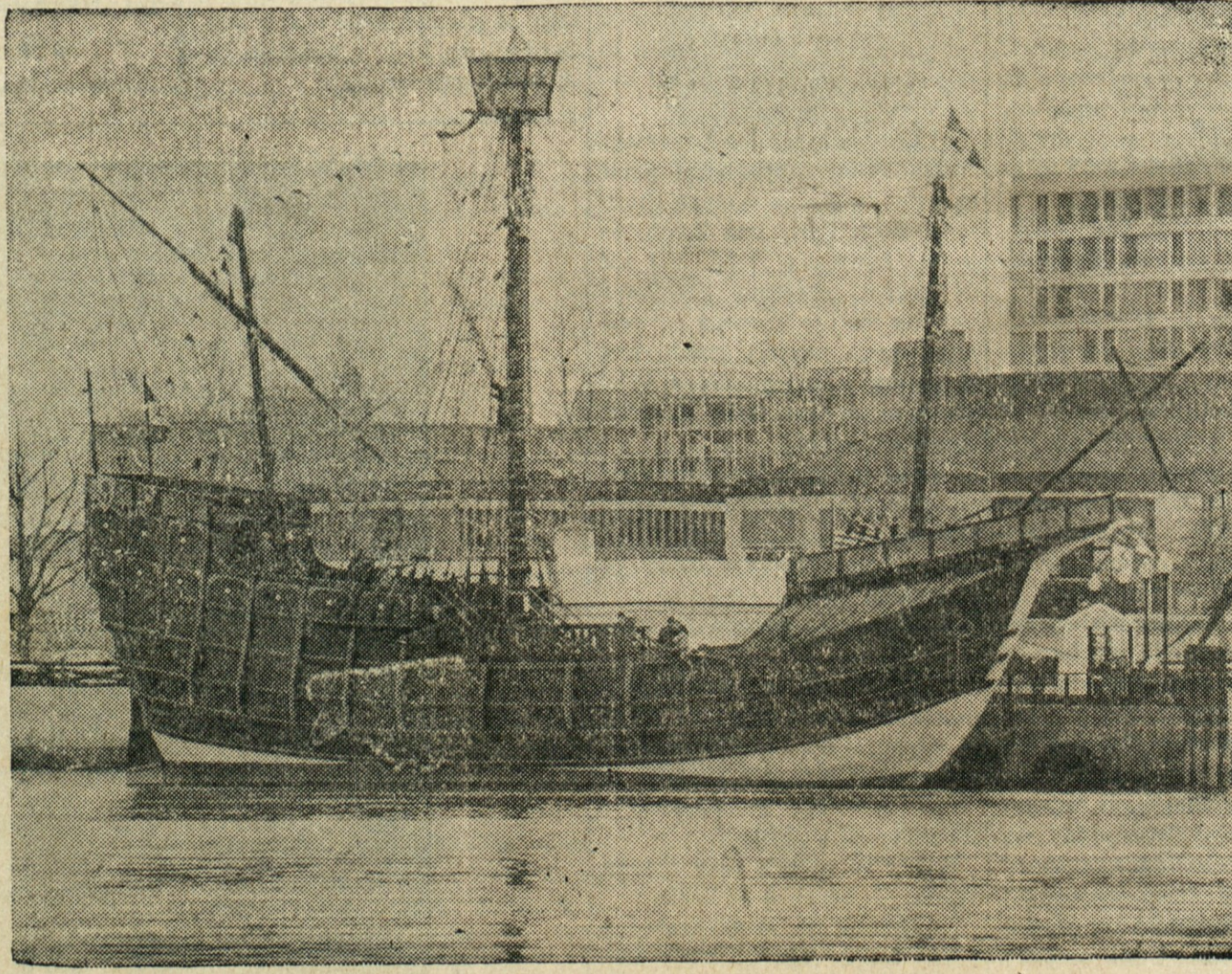
17002 Lake Shore Blvd.

Kenmore 1-6300

Grdina trgovina s pohištvo — 15301 Waterloo Road

Kenmore 1-1235

GRDINA — Funeral Directors — Furniture Dealers



V BLIŽINI KAPITOLA — Model Sante Marie, ene od ladij, s katerimi je Kristof Kolumb priplul v Novi svet, je zasidran v Washingtonu, D.C., tako da je v ozadju viden Kapitol.